

2 0 1 2	<h1>澳門國際龍舟賽</h1> <h2>Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau</h2> <h3>Macau International Dragon Boat Races</h3>
------------------	---

REGISTRATION FORM FOR OVERSEAS TEAMS / 海外隊伍報名表

To submit before 24th APRIL 2012 / 於 2012 年 4 月 24 日前遞交

TEAM 隊名			
ADDRESS 地址			
CONTACT PERSON 聯絡人姓名		TELEPHONE 聯絡人電話	
FAX 傳真		EMAIL 電郵地址	
TEAM LEADER'S SIGNATURE 領隊簽名		STAMP 蓋章	

We wish to participate in **Macau International Standard Dragon Boat Races**, held on **June 2012**, at the Nam Van Lake Nautical Centre, in the following race(s).

本隊希望參加於 **2012 年 6 月** 日假南灣湖水活動中心舉行之澳門國際龍舟邀請賽標準龍的以下賽事。

Sunday 17th / 17 日 (星期日):

- University Student Open 500m / 大學生 500 米 公開組
 University Student Women 500m / 大學生 500 米 女子組

Saturday 23rd / 23 日 (星期六):

- Open 500m / 500 米 公開組
 Women 500m / 500 米 女子組

We certify that we are physically fit and trained and able to swim at least 100 meters wearing light clothing. We hereby expressly agree to abide by all rules and conditions of the Organizers. We hereby discharge the 2012 Macau International Dragon Boat Races Organizing Committee and any other individual or organizations connected directly or indirectly with this International Dragon Boat Races from any responsibility in the event of injury, death or loss of property incurred during, as a consequence of or while traveling to or from the races.

茲證明本隊參賽運動員皆體能健康並曾接受訓練及穿著輕便裝可游泳一百米。同時，本隊同意遵從組委會所有規條及章程，而本隊及本隊參賽運動員承諾將不會向 2012 澳門國際龍舟賽組織委員會及與此賽事有直接或間接關係的個人或組織追究任何在來回賽事或參賽期間所引致之傷害、死亡或財產損失之責任。

- Obs:**
- No registration Fee, teams are invited to join the farewell dinner free of charge.
 - International and local transportation, accommodation and meals expenses are at the team's own expense.

- 備註:**
- 報名費全免，隊員將獲邀免費參加聯歡晚宴。
 - 國際及本地交通、食宿等費用由隊伍自行負責。



聯絡資料 Contact Details

澳門羅理基博士大馬路，澳門綜藝館第一座四字樓，澳門郵箱 334 號
 Av. Dr. Rodrigo Rodrigues, Forum de Macau, Edif. Complementar, Bl. 1, 4-andar, P.O. Box 334, Macau

電話 Tel.: +853 2858 0762 傳真 Fax: +853 2834 3708 電郵 Email: sport@macau.ctm.net 網頁 Website: www.sport.gov.mo



2
0
1
2

澳門國際龍舟賽

Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau

Macau International Dragon Boat Races

Overseas Team Entry Form

to submit before 22nd May 2012 / 於 2012 年 5 月 22 日前遞交

TEAM _____

Open / Women

TEAM MANAGER*

Name

Passport No.

COACH/OFFICIAL*

Name

Passport No.

Contact person's name & number:

(_____)

Signature & Chop:

* Cannot take part in the race as drummer/steerer/paddler

DRUMMER 1

Name

Passport No.

STEERER 1

Name

Passport No.

PADDLER 1

Name

Passport No.

PADDLER 2

Name

Passport No.

PADDLER 3

Name

Passport No.

PADDLER 4

Name

Passport No.

PADDLER 5

Name

Passport No.

PADDLER 6

Name

Passport No.



聯絡資料 Contact Details

澳門羅理基博士大馬路, 澳門綜藝館第一座四字樓, 澳門郵箱 334 號
Av. Dr. Rodrigo Rodrigues, Forum de Macau, Edif. Complementar, Bl. 1, 4-andar, P.O. Box 334, Macau

電話 Tel.: +853 2858 0762 傳真 Fax: +853 2834 3708 電郵 Email: sport@macau.ctm.net 網頁 Website: www.sport.gov.mo



2
0
1
2

澳門國際龍舟賽

Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau

Macau International Dragon Boat Races

(Cont'd)

TEAM _____

PADDLER 7

Name

Passport No.

PADDLER 11

Name

Passport No.

PADDLER 15

Name

Passport No.

PADDLER 8

Name

Passport No.

PADDLER 12

Name

Passport No.

PADDLER 16

Name

Passport No.

PADDLER 9

Name

Passport No.

PADDLER 13

Name

Passport No.

PADDLER 17

Name

Passport No.

PADDLER 10

Name

Passport No.

PADDLER 14

Name

Passport No.

PADDLER 18

Name

Passport No.



聯絡資料 Contact Details

澳門羅理基博士大馬路, 澳門綜藝館第一座四字樓, 澳門郵箱 334 號
Av. Dr. Rodrigo Rodrigues, Forum de Macau, Edif. Complementar, Bl. 1, 4-andar, P.O. Box 334, Macau

電話 Tel.: +853 2858 0762 傳真 Fax: +853 2834 3708 電郵 Email: sport@macau.ctm.net 網頁 Website: www.sport.gov.mo



2
0
1
2

澳門國際龍舟賽
Regatas Internacionais de Barcos-Dragão de Macau
Macau International Dragon Boat Races

(Cont'd)

TEAM: _____

PADDLER 19

Name

Passport No.

RESERVE 3

Name

Passport No.

PADDLER 20

Name

Passport No.

RESERVE 4

Name

Passport No.

RESERVE 1

Name

Passport No.

RESERVE 2

Name

Passport No.



聯絡資料 Contact Details

澳門羅理基博士大馬路, 澳門綜藝館第一座四字樓, 澳門郵箱 334 號
Av. Dr. Rodrigo Rodrigues, Forum de Macau, Edif. Complementar, Bl. 1, 4-andar, P.O. Box 334, Macau

電話 Tel.: +853 2858 0762 傳真 Fax: +853 2834 3708 電郵 Email: sport@macau.ctm.net 網頁 Website: www.sport.gov.mo

